

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 24 (1956)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Mitteilungen = Communiqués

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen - Communiqués

---

*Der Kreis, Zürich.* Wir bitten unsere Abonnenten, sich jeden Monat genau nach den hier erscheinenden Angaben über unsere Klubabende zu orientieren. Klubbeginn wie bisher jeweils um 20 Uhr! — Vergessen Sie auch nicht unsere grosse Klub-Bibliothek, durch die über 600 Bände in drei Sprachen (Deutsch, Französisch, Englisch) für unsere Abonnenten leihweise erhältlich sind.

14./15./16. April (Sechseläuten in Zürich) k e i n Klub.

Mittwoch, den 18. April, 20 Uhr: Vorlesung und Diskussion.

Mittwoch, den 25. April, 20—23.30 Uhr: Wir tanzen!

Mittwoch, den 2. Mai, 20—24 Uhr: Vorlesung und Diskussion.

Mittwoch, den 9. Mai, 20—24 Uhr: *Jahresversammlung!*

*Auffahrt*, 10. Mai, 15—24 Uhr: Wir tanzen!

Mittwoch, den 16. Mai, 21 Uhr: Vorlesung über das neue Gesetz!

*Le Cercle, Zurich.* Nous prions nos abonnés de prendre connaissance chaque mois des indications qui paraissent à ce sujet. Les réunions du mercredi commenceront comme par le passé à 20 heures! —

14/15/16 avril: Fête du Sechseläuten à Zurich. Pas de réunion.

Mercredi, 18 avril: 20 h. Lecture et discours.

Mercredi, 25 avril, 20—23.30 h.: Danse.

Mercredi, 2 mai, 20 h.: Lecture et discours.

Mercredi, 9 mai, 20—24 h.: *Assemblée annuelle*.

Ascension, 10 mai, 15—24 h.: Danse.

Mercredi, 16 mai, 21 h.: Lecture à propos de la nouvelle loi.

---

## ONE The Homosexual Magazine of America

Fiction, Poetry, Essays, Scientific Research, Legal Reports, written for readers of all ages and for acceptance in every home.

Two dollars & fifty cents per year in USA and Canada, three dollars and fifty cents in all other countries. Published monthly by ONE, Inc., 232 South Hill Street, Los Angeles 12, California, U. S.

Subscriptions are immediately executed through the 'Kreis' office. Please pay Fr. 16.— (printed matter) and Fr. 22.— (sealed letter) to our post office account VIII 25753 Zürich.

---

## Mattachine Review (from U.S.A. in English)

Magazine of distinction which seriously examines and discusses human sex problems, especially homosexuality, with emphasis on legal, medical, social, religious and cultural aspects. Published bi-monthly by MATTACHINE SOCIETY, INC., P. O. Box 1925, Los Angeles 53, California, U.S.A. Office of Publication: Room 312, 693 Mission Street, San Francisco 5, California, U.S.A. Foreign subscription rate: Dollars 3.50 per year. Single issue, 60 cents.

---

Verantwortlich f. d. deutschen Textteil: Rolf, f. d. französischen und englischen: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.